



**Bienvenidos. Ésta es una presentación de la Biblioteca Pública de Seattle.**

## **¿Y QUÉ ES UNA BIBLIOTECA?**

La Biblioteca... Un lugar donde puede leer, aprender y encontrarse con amigos. Un lugar para disfrutar.

En los Estados Unidos, cada comunidad tiene una biblioteca pública. **Las bibliotecas son lugares que proporcionan servicios gratuitos a todos los miembros de la comunidad.** En la biblioteca, usted puede pedir prestados libros y películas, utilizar una computadora para leer su correo electrónico o navegar en el Internet, tomar clases de computación, inglés o ciudadanía, y mucho más, ¡todo gratis! ¿Por qué? Porque creemos que el acceso total y gratuito a la información es esencial para la democracia de nuestra nación.

**La Biblioteca está llena de ideas, información, actividades y servicios.** Las personas que trabajan en la biblioteca son amables y solidarias y están aquí para ayudarlo. Están aquí para responder a sus preguntas y proporcionarle los servicios y la información que usted necesita.

**¡Visitar la biblioteca es divertido!** Contamos con 28 sucursales para servirle. ¡Venga a observar la increíble arquitectura y las obras de arte público que se encuentran en nuestras sucursales, como una escalera que habla, 120 tazas de té montadas sobre una pared, y un techo cubierto de plantas!

**Hay muchas cosas que puede hacer en la Biblioteca. ¡Más de lo que imagina!**

El calendario de la biblioteca está lleno de actividades interesantes, donde usted puede aprender y divertirse al mismo tiempo. Traiga a su familia, amigos y vecinos a la Biblioteca y disfrute de los programas de música, bailes y arte, y de las lecturas de autores en español e inglés. Si quiere saber más sobre lo que está pasando, es simple: ¡Pregúntenos! También

puede ver nuestro calendario en línea en español o suscribirse a nuestro correo electrónico semanal con los próximos eventos en español.

**¡Todo ES GRATIS – en español – en su Biblioteca!**

### ¿DÓNDE EMPIEZO?

**¡Venga a obtener su tarjeta de biblioteca!** ¡Es fácil! Complete la solicitud para tener una tarjeta de biblioteca en su idioma y obtenga su tarjeta gratis. Si usted vive, trabaja o va a la escuela en la mayor parte del Condado King (nuestra área de servicios), usted reúne los requisitos para obtener una tarjeta gratis.

**¿No está seguro qué tiene la biblioteca?** Cuando venga a la Biblioteca, los letreros le mostrarán adónde ir. Nuestro personal estará feliz de ayudarlo. Vea nuestro catálogo en línea. Incluye todas las obras disponibles. Tenemos una colección de aproximadamente 2,000,000 de obras! También usted puede buscar en el catálogo las obras en español directamente.

**¿Desea reservar un libro desde su casa?** Si el libro que desea se encuentra prestado, puede reservarlo en línea o llamando a la sucursal de su vecindario o al Borrower Services Department (Departamento de Servicios al Usuario) al 206-386-4190. Necesitará su número de tarjeta de biblioteca. La mayoría de las obras pueden enviarse a cualquier sucursal, sin importar su ubicación; por lo tanto, usted podrá recogerlas en la sucursal que le quede más cerca a su casa.

Una vez que tenga las obras que desea, es el momento de prestarlas. Llévelas a cualquier miembro del personal quien lo ayudará o utilice uno de nuestros "self-check out" (terminales de autoservicio) que son fáciles de usar.

Cuando tenga que devolver la obra, puede usar uno de nuestros "bookdrops," (buzones de libros) que están en todas las sucursales. La mayoría están abiertos las 24 horas del día.

## ¿QUÉ PUEDO HACER EN LA BIBLIOTECA?

¿Quiere usar una computadora en la Biblioteca? Revise su correo electrónico o utilice Internet durante noventa minutos todos los días en cualquier sucursal con su tarjeta de biblioteca y su PIN (número de identificación personal). O puede traer su computadora portátil: todas nuestras sucursales tienen Internet sin cables.

¿Quiere aprender a usar una computadora? Inscríbese en las clases que se enseñan en español o tome clases de computación para personas con escaso dominio del inglés.

¿Le gusta leer? Use el catálogo de biblioteca en línea para buscar libros en español. Vea la lista de los últimos libros, películas y música en español para adultos y niños. O pregúntenos... ¡podemos ayudarlo a encontrar obras para toda la familia!

¿Quiere mantenerse en contacto con su país natal o ayudar a sus hijos a explorar su origen cultural o su idioma nativo? Lea periódicos de todo el mundo, obtenga música, películas o libros sobre su país natal.

## ¡LOS NIÑOS SON BIENVENIDOS!

¿Quiere ayudar a sus hijos a que aprendan a leer y les vaya bien en la escuela? Acogemos a los niños en todas las sucursales. Visite el área para niños en la sucursal de su vecindario y descubra libros, DVDs para niños y música en español e inglés para todas las edades. Los niños incluso pueden obtener sus propias tarjetas de biblioteca. También tenemos programas para niños en muchos idiomas. Traiga a su hijo a la hora de cuentos bilingüe o en español o al "Play and Learn Group" (Grupo para jugar y aprender). ¡Llame a Marca-un-Cuento de la biblioteca y escuche los cuentos favoritos de los niños!

¡Es genial ser un adolescente en nuestra Biblioteca! En la mayoría de las sucursales, tenemos áreas separadas para los adolescentes, con libros y revistas para adolescente y lugares donde pueden encontrarse los estudiantes. ¡Venga a nuestros concursos de poesía y noches de juegos! Únase al grupo de lectura para adolescentes, al club de ajedrez o asista a un taller de cómo crear letras de canciones o hacer historietas. También ofrecemos clases para ayudar a

los adolescentes a que aprendan a escribir, a prepararse para los exámenes de ingreso a la universidad y a conseguir ayuda financiera.

## **¿NECESITA AYUDA CON EL INGLÉS, LA ESCUELA O COMO LLEGAR A SER CIUDADANO?**

**¿Su hijo pequeño o adolescente necesita ayuda en la escuela?** La Biblioteca tiene "Homework Help" en muchas sucursales (el programa de ayuda con las tareas escolares). Los voluntarios de "Homework Help" pueden ayudar a niños y adolescentes con diferentes materias escolares: historia, inglés, escritura, ciencias y matemáticas. Son especialmente buenos ayudando a quienes están aprendiendo inglés. "Homework Help" también está disponible en español en [www.spl.org](http://www.spl.org).

**¿Está aprendiendo inglés?** Tenemos muchos libros, CDs y más para ayudarlo. Use nuestras computadoras para aprender inglés en su propio ritmo. La Biblioteca también ofrece clases de ESL en muchas sucursales. O únase a un "Talk Time" (grupo de conversación): Practique sus habilidades de inglés con otras personas que están aprendiendo inglés y obtenga información sobre la manera de estudiar inglés en su comunidad.

**¿Necesita ayuda para prepararse para el GED o para el examen de la ciudadanía estadounidense?** ¿Necesita información sobre la inmigración, el cuidado de la salud y la búsqueda de empleo? ¡Nosotros podemos ayudarlo! Puede tomar clases sobre ciudadanía en la Biblioteca Central. Tenemos folletos en español que explican cómo llegar a ser ciudadano. También tenemos programas para escribir cartas y currículums vitae. Eche un vistazo... tenemos muchas obras que lo ayudarán a adaptarse a la vida diaria en los Estados Unidos.

## **¿QUIERE CONOCER MÁS?**

**¿Quiere más información?** Éstos son solamente algunos de los muchos servicios que encontrará en la Biblioteca. Si tiene alguna pregunta o si le gustaría que alguien lo ayude a utilizar los servicios de la Biblioteca, el personal de habla hispana está listo para ayudarlo. Por favor, llámenos al 206-684-0849 o envíenos un correo electrónico a [lew@spl.org](mailto:lew@spl.org).

También puede pedir a un miembro del personal de la Biblioteca que lo visite en su centro o evento comunitario. Podrá informarle sobre los servicios y programas de la Biblioteca o podrá ayudarlo a obtener una tarjeta de biblioteca o sacar prestados libros. Llame al 206-386-4661 para organizar una visita.

Mejor aún, visite una de nuestras sucursales que tienen colecciones en español, como la sucursal Greenwood o South Park. También tenemos colecciones en español en la Biblioteca Central, en la sucursal Southwest y en nuestras sucursales de Beacon Hill, Douglass-Truth y Lake City.

Gracias por su interés en la Biblioteca Pública de Seattle. Lo esperamos... ¡Bienvenidos a su Biblioteca!

Gracias a los amigos de la Biblioteca Pública de Seattle por brindar los fondos para esta presentación de la Biblioteca.